**ФОРМА САМОСЕРТИФИКАЦИИ ОБ ИНОСТРАННОМ НАЛОГООБЛОЖЕНИИ**

**ФИЗИЧЕСКОГО ЛИЦА (ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ) /**

*TAX RESIDENCY SELF-CERTIFICATION FORM FOR AN INDIVIDUAL (ADDITIONAL)*

**(в том числе индивидуального предпринимателя, физического лица, занимающегося в установленном законодательством Российской Федерации порядке частной практикой /**

*(including an individual entrepreneur, an individual engaged in private practice in accordance with the procedure established by the legislation of the Russian Federation)*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Клиент  / *Client* | Выгодоприобретатель  / *Beneficiary* | Лицо, прямо или косвенно контролирующее клиента / выгодоприобретателя.  / *The person directly or indirectly controlling the client / beneficiary* | |
| Фамилия */ Surname* | | |  |
| Имя / N*ame* | | |  |
| Отчество / *Patronymic* | | |  |
| Дата рождения / *Date of birth* | | |  |
| Было ли резидентство приобретено Вами в рамках режима «гражданство/резидентство в обмен на инвестиции»? *(если «да», то укажите такое государство/государства) /*  *Was the residency received by you under the «citizenship/residency in exchange for investment» regime? (if «yes», then specify this state/states)* | | | нет */ no*  да */ yes*  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Провели ли Вы 90 и более дней в течение предыдущего года в каком-либо иностранном государстве? *(если «да», то укажите такое государство/государства) /*  *Have you spent 90 days or more in any foreign country during the previous year? (if «yes», then specify this state/states)* | | | нет */ no*  да */ yes*  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Подавали ли Вы в течение предыдущего года налоговую декларацию о доходах физических лиц в каком-либо иностранном государстве? *(если «да», то укажите такое государство / государства) /*  *Have you filed a personal income tax return in any foreign country during the previous year? (if «yes», then specify this state/states)* | | | нет */ no*  да */ yes*  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Платили ли Вы в течение предыдущего года налоги на доходы физических лиц в иностранном государстве? *(если «да», то укажите такое государство / государства) /*  *Have you paid taxes on personal income in a foreign country during the previous year? (if «yes», then specify this state/states)* | | | нет */ no*  да */ yes*  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Находится ли центр Ваших жизненных интересов[[1]](#footnote-1) в каком-либо иностранном государстве? *(если «да», то укажите такое государство / государства) /*  *Is the center of your vital interests1 located in any foreign country? (if «yes», then specify this state/states)* | | | нет */ no*  да */ yes*  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| В случае заполнения данной формы на лицо, контролирующее клиента / выгодоприобретателя, укажите наименование и ИНН (КИО) такого клиента / выгодоприобретателя /  *If you fill in this form for the person controlling the client / beneficiary, indicate the name and INN <Russian Taxpayer Identification Number> (KIO <Foreign Company Code>) of such client / beneficiary* | | |  |

* + - * Подтверждаю, что представленная в настоящей Форме самосертификации об иностранном налогообложении информация является достоверной, актуальной и полной. Обязуюсь уведомить АО Банк «ПСКБ» (далее, Банк) об изменении любого факта или подтверждения, указанного в данной Форме, в течение 7 (Семь) рабочих дней с даты их изменения. /

*I confirm that the information provided in this TAX RESIDENCY SELF-CERTIFICATION FORM is reliable, up-to-date and complete. I undertake to notify JSC Bank “PSCB” (hereinafter, the Bank) of any change that has taken place in relation to any fact or confirmation specified in this Form within 7 (Seven) business days from the date of this change.*

* + - * В случае неуведомления Банка обязуюсь нести ответственность за любые убытки, причиненные таким неуведомлением. /

*Should I fail to notify the Bank, I undertake to bear responsibility for any losses caused by such failure to notify.*

* + - * Понимаю, что в случае отказа от предоставления запрашиваемой Банком информации, Банк имеет право принять решение об отказе от совершения операций, осуществляемых по договору и расторгнуть в одностороннем порядке договор, предусматривающий оказание финансовых услуг, в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации. /

*I understand that should I refuse to provide the information requested by the Bank, the Bank is entitled to make a decision to refuse to perform transactions under the agreement for provision of financial services and unilaterally terminate the agreement in accordance with the current legislation of the Russian Federation.*

* + - * В случае заполнения настоящей Формы за третье лицо, подтверждаю, что уполномочен заполнять настоящую Форму за указанное в лицо и что мною получено согласие указанного лица, в интересах которого я действую, на обработку его персональных данных. /

*In case of filling in this Form for a third party, I confirm that I am authorized to fill in this Form for the person indicated herein and that I have received the consent for personal data processing of the specified person in whose interests I am acting.*

* + - * Даю согласие Банку на обработку сведений, идентифицирующих указанное в настоящей Форме лицо в качестве иностранного налогоплательщика, а также данных о номере счета в Банке, остатках по счету, и информации об операциях по счету/счетам с целью передачи федеральному органу исполнительной власти, уполномоченному по контролю и надзору в области налогов и сборов, а равно трансграничной передачи иностранному налоговому органу и (или) иностранным налоговым агентам, уполномоченным иностранным налоговым органом на удержание иностранных налогов и сборов в порядке и объеме, не противоречащем законодательству РФ.

*I give my consent to the Bank for processing the information identifying the person indicated in this Form as a foreign taxpayer, as well as the data on the Bank account number, account balances, and information on account/account transactions for the purpose of transferring this data to the federal executive body in charge of control and supervision in the area of taxes and levies, as well as cross-border transfer of this data to a foreign tax authority and (or) foreign tax agents authorized by a foreign tax authority to withhold foreign taxes and levies in the manner and amount, not contradicting the legislation of the Russian Federation.*

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | / |  | / | | « |  | » |  | 20 |  | г. |
| *(Подпись)*  */ (Signature)* |  | *(Ф.И.О.)*  */ (Full name)* | |  | |  |  |  |  |  |  |

*М.П. / Stamp here*

1. Центр жизненных интересов – место, с которым имеются наиболее тесные личные и экономические связи. / *The center of vital interests is the place with which there are the closest personal and economic ties* [↑](#footnote-ref-1)